



## **COMUNICATO UFFICIALE N.36**

Stagione Sportiva 2015/2016

CALCIO A 5, CALCIO A 7, CALCIO A 11, OVER 35

CALCIO A 5 GIOVANILE

**1 Giugno 2016**

composto da 8 pagine

[www.uisp.it/torino](http://www.uisp.it/torino)

[calcio.torino@uisp.it](mailto:calcio.torino@uisp.it)

 Lega Calcio UISP Torino

## CALCIO A 11

### GIRONE A - Risultati 6<sup>a</sup> giornata di ritorno

Unidad Laredina	Juan Aurich de Torino	in attesa di omologazione
-----------------	-----------------------	---------------------------

### GIRONE B - Risultati 5<sup>a</sup> giornata di ritorno

Bolivia	Nuevo Latin Perù	in attesa di omologazione
---------	------------------	---------------------------

### GIRONE A - Risultati 7<sup>a</sup> giornata di ritorno

Juan Aurich de Torino	FC Carlo Alberto ASD	2 - 1 Esquivel Terrones Horacio J. / Alosilla Gomez Anthony A. / Taha Soulam N. Zaccaria
Equipo Corsaro A	Unidad Laredina	in attesa di omologazione
Survivor	CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	VPD
Riposa	ASD Santa Rosalia	

### GIRONE B – Risultato recupero 2<sup>a</sup> giornata di ritorno

Nuevo Latin Perù	Senor de Luren	1 - 2 Silva Del Aguila Jesus / Paz Calderon Gustavo Adolfo / Gisonno Nikola
------------------	----------------	--

### GIRONE C – Risultato recupero 2<sup>a</sup> giornata di ritorno

Polisportiva Dora Torino ASD	San Francisco El Melgar de Arequipa	4 - 2 Cartini Simone (2) / Longo Michele / Di Fronzo Gabriele / Vargas Salvatierra Juan Cesar / Bissecck Samuel
------------------------------	-------------------------------------	--

## PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

### Gara: Survivor – Cral Gruppo Reale Mutua ASD

La gara in oggetto non veniva giocata per la mancata presentazione in campo alle ore 21,42 da parte dell'Associazione **Cral Gruppo Reale Mutua ASD**. L'inizio della gara in oggetto era previsto da calendario alle ore 21,30, ma giunti sul terreno di gioco, il custode comunicava che, a causa del protrarsi dell'utilizzo del campo per un'attività precedente, la partita si sarebbe potuta disputare solo alle ore 22,00. Sentito ciò, i giocatori dell'Associazione **Cral Gruppo Reale Mutua ASD** dichiaravano di non essere intenzionati ad attendere l'orario comunicato. Vista la norma sul tempo d'attesa (art. 60 lettera f RA) in base alla quale "in caso di ritardo dell'inizio della partita causa il protrarsi di gare precedenti... il termine di attesa per l'arbitro e per le squadre è fissato in un tempo di gara, salvo accordo fra il direttore di gara e le associazioni interessate qualora tale ritardo fosse maggiore", questa Commissione Disciplinare, in base all'art. 106 R.D., decide di:

- assegnare gara persa all'associazione **Cral Gruppo Reale Mutua ASD** con il punteggio di 3 - 0
- assegnare **1 (uno) punto** di penalizzazione in classifica generale all'Associazione **Cral Gruppo Reale Mutua ASD**
- comminare l'ammenda di **€ 50,00** all'associazione **Cral Gruppo Reale Mutua ASD**
- non adottare ulteriori provvedimenti

### GIOCATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

#### Squalifica per 1 (una) gara per cumulo di ammonizioni

Garcia Gavilan Emmanuel Hernan	Nuevo Latin Perù	Art. 126 RD
Montoya Marquez Luis Alberto	Nuevo Latin Perù	Art. 126 RD
Mballo Sarda	Polisportiva Dora Torino ASD	Art. 126 RD
Zuniga Roggero Daniel Alfredo	Senor de Luren	Art. 126 RD

#### DIFFIDATI

Vasquez Mendez Jhon Cristhian	Nuevo Latin Perù
-------------------------------	------------------

#### AMMONITI

Bevione Andrea	Polisportiva Dora Torino ASD
----------------	------------------------------

## PROVVEDIMENTI A CARICO DELLE ASSOCIAZIONI

Si commina l'ammenda di **€ 5,00** all'associazione **Juan Aurich de Torino** per la mancata presentazione all'arbitro delle tessere (n. 1) UISP. Art. 101 R.D.

Si commina l'ammenda di € 5,00 all'associazione **Polisportiva Dora Torino ASD** per la mancata presentazione all'arbitro delle tessere (n. 1) UISP. Art. 101 R.D.

Si commina l'ammenda di € 10,00 all'associazione **Senor de Luren** per la mancata presentazione all'arbitro delle tessere (n. 2) UISP. Art. 101 R.D.

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
<b>ASD Santa Rosalia (-1)</b>	<b>51</b>	24	16	4	4	96	37	507
<b>Survivor</b>	<b>47</b>	24	14	5	5	58	30	127
<b>CRAL Gruppo Reale Mutua ASD (-1)</b>	<b>43</b>	24	13	5	6	49	40	109
<b>Juan Aurich de Torino</b>	<b>43</b>	23	13	4	6	55	28	133
<b>FC Carlo Alberto ASD</b>	<b>41</b>	24	11	8	5	46	30	177
<b>Equipo Corsaro A</b>	<b>40</b>	23	12	4	7	57	47	95
<b>Unidad Laredina (-1)</b>	<b>40</b>	22	12	5	5	62	34	145

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
<b>Sport Warique</b>	<b>45</b>	23	14	3	6	72	44	119
<b>Lingotto FC 1993</b>	<b>35</b>	23	10	5	8	50	57	57
<b>Senor de Luren (-1)</b>	<b>33</b>	23	10	4	9	26	27	252
<b>Nuevo Latin Perù</b>	<b>30</b>	22	9	3	10	51	43	220
<b>Argentina</b>	<b>27</b>	23	8	3	12	41	52	113
<b>Bolivia</b>	<b>26</b>	22	8	2	12	52	58	306

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
<b>AC Paco Rigore ASD</b>	<b>26</b>	23	7	5	11	29	45	114
<b>Equipo Corsaro B</b>	<b>24</b>	23	6	6	12	46	57	103
<b>Polisportiva San Donato ASD</b>	<b>23</b>	23	6	5	12	36	53	59
<b>Polisportiva Dora Torino ASD</b>	<b>19</b>	23	5	4	14	27	60	92
<b>San Francisco El Melgar de Arequipa</b>	<b>16</b>	23	5	2	17	36	56	337
<b>Miraflores</b>	<b>1</b>	23	0	1	22	11	109	154

## CALCIO A 11 over 35

Risultato recupero 3<sup>a</sup> giornata di ritorno

Punto Uno	San Giorgio	ND - impraticabilità terreno di gioco
-----------	-------------	---------------------------------------

Risultato recupero 9<sup>a</sup> giornata

ASD Rubiana Calcio	Bruinese	VPD
--------------------	----------	-----

Risultato recupero 1<sup>a</sup> giornata di ritorno

San Giorgio	M.C.P.	0 - 0
-------------	--------	-------

Risultato recupero 7<sup>a</sup> giornata di ritorno

ASD Rubiana Calcio	CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	2 - 0
		Agostino Vincenzo Ursich Enrico

Risultato recupero 11<sup>a</sup> giornata di ritorno

Bruinese	M.C.P.	11 - 1
		Genoni Andrea (6) Stabile Marco (2) Lo Giudice Emiliano (2) Bonaverro Riccardo
		Paparo Gabriele

## PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

### Gara: ASD Rubiana – Bruinese

La gara in oggetto non veniva giocata per la mancata presentazione in campo preannunciata da parte dell'Associazione **Bruinese**. Questa Commissione Disciplinare, in base all'*art. 106 R.D.*, decide di:

- assegnare gara persa all'associazione **Bruinese** con il punteggio di 3 – 0
- assegnare **1 (uno) punto** di penalizzazione in classifica generale all'Associazione **Bruinese**
- comminare l'ammenda di **€ 25,00** all'associazione **Bruinese**
- non adottare ulteriori provvedimenti

### GIOCATORI ESPULSI DAL CAMPO e A FINE GARA

Squalifica per 1 (una) gara

Art. 127 RD  
Art. 127 RD

### GIOCATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

Squalifica per 1 (una) gara per cumulo di ammonizioni

Galasso Marco

ASD Rubiana Calcio

Art. 126 RD

#### DIFFIDATI

Paparo Gabriele  
Fontanarosa Paolo  
Oitana Paolo

M.C.P.  
San Giorgio  
San Giorgio

#### AMMONITI

Morando Gianluca

ASD Rubiana Calcio

## PROVVEDIMENTI A CARICO DELLE ASSOCIAZIONI

Si commina l'ammenda di **€ 20,00** all'associazione **ASD Rubiana Calcio** per la mancata presentazione all'arbitro delle tessere (n. 4) UISP. *Art. 101 R.D.*

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
<b>Punto Uno</b>	<b>56</b>	22	18	2	2	71	35	16
<b>AS Garibaldi</b>	<b>53</b>	24	17	2	5	55	24	79
<b>ASD Rubiana Calcio</b>	<b>50</b>	24	15	5	4	65	32	56
<b>Gio.Ne.Gio. ASD</b>	<b>42</b>	23	12	6	5	51	28	46
<b>San Giorgio</b>	<b>39</b>	22	11	6	5	50	26	40
<b>ASD Giorno e Notte FC</b>	<b>37</b>	23	11	4	8	52	38	73
<b>Bruinese (-2)</b>	<b>37</b>	24	12	2	10	72	58	158
<b>CRAL Gruppo Reale Mutua ASD</b>	<b>32</b>	23	10	2	11	36	42	54
<b>SPRPPana</b>	<b>30</b>	24	8	6	10	35	40	69
<b>M.C.P.</b>	<b>19</b>	24	5	4	15	35	74	42
<b>Ristorante Alberoni (-1)</b>	<b>18</b>	24	5	4	15	41	72	87
<b>Rivalta-Sangano FC</b>	<b>14</b>	23	4	2	17	40	67	57
<b>Pol. Olimpica Grugliasco (-1)</b>	<b>3</b>	24	1	1	22	27	94	134
<b>Vet&amp;Co</b>	<b>0</b>	0	0	0	0	0	0	0

## CALENDARIO DELLA 3ª GIORNATA di RITORNO - RECUPERO

**Girone Unico - Settimana 06/06/16 al 10/06/16**

**Giorno**

**Ora**

**Campo**

Punto Uno	San Giorgio	mercoledì 8 giugno 2016	21,00	Via Fiano - Robassomero
-----------	-------------	-------------------------	-------	-------------------------

## CALCIO A 5 Femminile

Risultato recupero 7<sup>a</sup> giornata di ritorno

Luini	ASD Polisportiva CPG Orbassano	4 - 4	
		Consolato Gioia (2) Consolato Rita Martucci Guanita	Gorgerino Nicoletta (3) Grasso Roberta

Risultato recupero 12<sup>a</sup> giornata di ritorno

Santa Rita FC	Atletico Baraccas	0 - 3	
		Anselmi Federica Faure Julie Ferro Gaia	

Risultato recupero 9<sup>a</sup> giornata di ritorno

Juve Femminile calcio a5	Vaia FC	12 - 0	
		Filipoli Elena Mariana (7) Melillo Sara (2) Napoli Debora (2) Gallo Daniela	

Risultato recupero 5<sup>a</sup> giornata di ritorno

ASD Polisportiva CPG Orbassano	Mojito FC	3 - 6	
		Di Tonno Carmela Gorgerino Nicoletta Grasso Luana	Franzero Simona (2) Tondo Sabrina (2) Forno Marta Silvestri Francesca

### PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

#### GIOCATRICI NON ESPULSE DAL CAMPO

#### AMMONITE

Consolato Gioia  
Guazzo Serena

Luini  
Santa Rita FC

### PROVEDIMENTI A CARICO DELLE ASSOCIAZIONI

Si commina l'ammenda di € 5,00 all'associazione **ASD Polisportiva CPG Orbassano** per la ritardata presentazione delle liste di gara all'arbitro. *Art. 98 R.D.*

Si commina l'ammenda di € 5,00 all'associazione **Santa Rita FC** per la ritardata presentazione delle liste di gara all'arbitro. *Art. 98 R.D.*

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
Juve Femminile calcio a5	70	24	23	1	0	362	26	21
Duomo Chieri ASD	65	24	21	2	1	225	29	8
Mojito FC	50	23	16	2	5	135	53	16
Atletico Baraccas	48	24	16	0	8	121	62	4
Santa Rita FC	48	22	15	3	4	129	53	18
Vaia FC	36	22	12	0	10	121	103	29
Polisportiva Vianney	32	23	10	2	11	74	98	5
ASD Fiamma Azzurra	25	24	8	1	15	78	189	22
Last Minute	25	23	7	4	12	62	124	30
Luini	20	24	6	3	15	68	116	67
ASCD Buttiglierese '95	11	22	3	2	17	29	150	41
ASD Polisportiva CPG Orbassano	8	24	2	2	20	46	203	6
Oulx	3	23	1	0	22	44	304	3

### CALENDARIO DELLA 10<sup>a</sup> GIORNATA - RECUPERO

Girone Unico	Giorno	Ora	Campo	
Oulx	Santa Rita FC	da definire	21,00	Corso Ortigara, 29 - Oulx

### CALENDARIO DELLA 12<sup>a</sup> GIORNATA di RITORNO

Girone Unico	Giorno	Ora	Campo	
Vaia FC	Polisportiva Vianney	da definire	21,30	2D Lingotto - Via Ventimiglia, 195 - Torino

**CALENDARIO DELLA 10ª GIORNATA - RECUPERO**

Girone Unico - Settimana 30/05/16 al 03/06/16		Giorno	Ora	Campo
Luini	ASCD Buttiglierese '95	lunedì 30 maggio 2016	20,00	Luini - Via Luini, 170 - Torino

**CALENDARIO DELLA 3ª GIORNATA di RITORNO - RECUPERO**

Girone Unico - Settimana 06/06/16 al 10/06/16		Giorno	Ora	Campo
Mojito FC	Santa Rita FC	mercoledì 8 giugno 2016	21,00	Sport In Village - Via Colverso, 28 - La Cassa

## CALCIO A 5 Maschile

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
<b>Ceres C5</b>	<b>33</b>	14	10	3	1	103	42	7
<b>Ceres M.T.</b>	<b>33</b>	14	11	0	3	92	40	10
<b>Amici del Borgo</b>	<b>30</b>	14	10	1	3	92	54	30
<b>US Borgonuovo</b>	<b>28</b>	14	9	1	4	109	52	16
<b>Old Boys</b>	<b>13</b>	14	4	1	9	70	83	49
<b>Atletico Palera</b>	<b>12</b>	14	4	0	10	64	108	26
<b>Tetti Piatti (-3)</b>	<b>9</b>	14	4	0	10	73	110	227
<b>Borgo Vittoria</b>	<b>0</b>	0	0	0	0	0	0	0
<b>CUS Torino Calcio SSD (-3)</b>	<b>0</b>	14	1	0	13	52	161	170

f.to Responsabile Commissione Disciplinare  
 Federico Massaglia

Il presidente della Lega Calcio Torino  
 Luca Dalvit

**REGOLAMENTAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE DEGLI ATLETI TESSERATI FIGC  
ALL'ATTIVITA' UFFICIALE DELLA LEGA CALCIO UISP  
"Circolare del 31 maggio 2015"**

**La presente Circolare ha efficacia, sull'intero territorio nazionale, dal 1° agosto 2015 al 31 luglio 2016:**

1. Gli atleti che hanno partecipato a gare di manifestazioni ufficiali Figc calcio a 11 oltre la 3ª categoria (o categoria FIGC più bassa con iscrizione libera che non prevede retrocessioni; o campionati esteri di pari livello e campionato dello Stato di San Marino), calcio a 11 femminile serie A, calcio a 5 maschile serie A e B e calcio a 5 femminile serie A nella stagione sportiva 2015-2016 non possono partecipare a gare dell'attività ufficiale della Lega calcio Uisp, pena le sanzioni previste dagli articoli 111 e 141 RD.
2. Per attività ufficiale Figc s'intende esclusivamente quella relativa ai campionati ufficiali professionisti, dilettanti, alle Coppe Regionali e alla Coppa Italia (non campionato amatori Figc) con svolgimento a partire dal 1° agosto 2015.
3. Per partecipazione alla gara s'intende essere stato in lista gara come giocatore.
4. Gli atleti che nella stagione sportiva in corso, dopo aver partecipato a una o più gare di manifestazioni ufficiali della Lega calcio Uisp, disputassero una o più gare ufficiali Figc nella stessa disciplina, saranno ritenuti, anche senza delibera del Giudice, immediatamente sospesi dall'attività ufficiale della Lega calcio Uisp, relativamente alla medesima disciplina, per la stagione sportiva in corso e quindi delegittimati a parteciparne pena le sanzioni previste dagli articoli 111 e 141 RD.
5. In deroga a quanto previsto dal precedente articolo 1, gli atleti che hanno compiuto il 40° anno d'età, possono sempre prendere parte all'attività ufficiale della Lega Calcio Uisp. Tale deroga non è comunque applicabile agli atleti che hanno preso parte nella stagione sportiva in corso a gare ufficiali Figc nelle seguenti categorie: calcio a 11 uomini (Serie A, B, Lega Pro, D); calcio a 5 maschile serie A e B.

**CALCIO A 11**

6. In deroga a quanto previsto dal precedente articolo 1, gli atleti che hanno partecipato a una o più gare ufficiali Figc calcio a 11 categorie 2a e 1a nella stagione 2015-2016 possono, entro e non oltre il 31 gennaio 2016, essere tesserati e, trascorsi 10 giorni da detto tesseramento, partecipare all'attività ufficiale della Lega calcio Uisp nella stessa disciplina (nel computo si esclude il giorno iniziale).

**LE LEGHE TERRITORIALI POSSONO RIDURRE IL TERMINE TEMPORALE DEL 31 GENNAIO 2016.**

7. Gli atleti di 2ª e 1ª categoria che disputino una o più gare Figc calcio a 11 dopo il 31 gennaio 2016 NON POSSONO IN NESSUN CASO partecipare successivamente all'attività ufficiale di calcio a 11 della Lega Calcio Uisp per la stagione sportiva in corso, pena le sanzioni previste dagli articoli 111 e 141 RD.

**CALCIO A 5/7/8 E CALCIO A 11 OVER 35**

8. Ad integrazione e deroga del punto 1 gli atleti che nella stagione sportiva in corso partecipano a gare di manifestazioni ufficiali Figc di calcio a 11 nei campionati sino alla 1a categoria possono partecipare all'attività ufficiale di calcio a 5/7/8 e over 35 calcio a 11 della Lega Calcio Uisp.

Inoltre gli atleti che disputano campionati di calcio a 11 giovanili Allievi e Juniores non a carattere nazionale, appartenenti a squadre di Promozione ed Eccellenza FIGC possono partecipare all'attività ufficiale di calcio a 5/7/8.

1.1. Le Leghe calcio territoriali e regionali possono prevedere ulteriori limitazioni alla partecipazione di tesserati Figg all'attività ufficiale della Lega calcio Uisp, purché tali deroghe siano pubblicate sulle Norme di partecipazione emesse dalla Lega territoriale o regionale che le ha deliberate.

Eventuali modifiche alle categorie FIGC apportate nei prossimi mesi per l'attività 2015/2016, potranno essere motivo di adeguamento della Circolare.

## Tabella riepilogativa della circolare del 31 maggio 2015

Attività FIGC	Attività UISP			
	calcio a 11 maschile	calcio a 5 maschile	calcio a 7/8 e over 35/40	calcio a 5 femminile
Calcio a 11 3ª categoria (1)	si	si	si	---
Calcio a 11 1ª e 2ª categoria	no * (2)	si	si	---
Calcio a 11 Promozione, Eccellenza	no (1)	no (2)	no (2)	---
Calcio a 5 maschile serie A, B (1)	no	no	no	---
Calcio a 5 maschile serie D, C2, C1, C	si	si	si	---
Calcio a 5 femminile serie A Elite, serie A	---	---	---	no (2)
Calcio a 5 femminile inferiore serie A	----	----	----	si
Calcio a 11 femminile serie A (2)	---	---	---	no (2)
Calcio a 11 femminile serie D, C2/C1, B	---	---	---	si

\* gli atleti che hanno partecipato a una o più gare ufficiali Figg calcio a 11 categorie 2ª e 1ª nella stagione 2015-2016 possono, entro e non oltre il 31 gennaio 2016, essere tesserati e, trascorsi 10 giorni da detto tesseramento, partecipare all'attività ufficiale della Lega calcio Uisp nella stessa disciplina (nel computo si esclude il giorno iniziale).

(1) compreso il proprio settore giovanile

(2) escluso il proprio settore giovanile

### EFFICACIA DELLE SANZIONI DISCIPLINARI FIGC

Le squalifiche a tempo emanate dagli organi disciplinari dalla Figg nella sua attività ufficiale e nei suoi campionati amatoriali, verso i propri tesserati atleti e dirigenti, hanno efficacia anche per tutta l'attività della Lega calcio Uisp.